

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXII Aizawl, Friday, 16. 4. 1993, Chaitra 26, S.E. 1915, Issue No. 16

### GOVERNMENT OF MIZORAM

#### Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other  
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

NO.A. 12026/2/92-E.Est/Pt, the 13th April, 1993. In continuation of No.A.12026/2/92-F.Est/35 dated 26.11.1992 Pu R.Thangliana, Sub-Treasury Officer, Mamit, Sub-Treasury, presently attached to Aizawl Treasury should move to his place of posting with immediate effect as opening of Mamit Sub-Treasury has been notified.

C.Nag,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

No.A.22012/1/90-P&E/30, the 15th April, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Executive Engineer (Electrical) Power & Electricity Department as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1	2	3	4
1.	Pu Zosangliana	EE, Chhimtuipui Elect. Div. Saiha.	EE (Monitoring) Office of Chief Engineer (Power).
2.	Pu David C. Zahmuaka.	EE (Monitoring) Office of Chief Engineer (Power)	EE, Chhimtuipui Elect. Div. Saiha.

Pu David C. Zahmuaka will move first.

T. Rohmingliana,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

NO.A.22012/3/89-PERS(B)Pt.1, the 14th April, 1993. Consequent upon the release of Pu Thuama, Joint Secretary, Agriculture Department on superannuation pension, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu J.C. Sengluaia, Deputy Secretary, District Council Affairs to function as Deputy Secretary, Agriculture Department in addition to his own duties with immediate effect and until further order.

P. Lungliana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/1/92-AH&V, the 16th April, 1993. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order transferred of the following Officers to the places as shown against their names with immediate effect and until further order.

Sl. Name of No.

1 2

1. Dr. Vanla

2. Dr. Lahlh

No. A. 22012/ service in the the- job traini I. F. S. Officers 100-3500-125- of the I. F. S. (Pay) Rules, 1

Sl. No.

1. Forests attach

2. vator of Fores

The Gove tioned I. F. S. draw Pay & A

No. A. 19014/ ferred under I as amended u Mizoram is p ordinate Civil of pay of Rs. missible unde

New place of posting	4	Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	3	New place of posting	4
----------------------	---	---------	------------------	--------------------------	---	----------------------	---

EE(Monitoring)  
Office of Chief Engineer (Power)  
EE, Chhimtuipui  
Elect. Div. Saiha.

of Mizoram, Department.

the release of pension, Deputy Secretary, Department in further order.

of Mizoram.

ic Service the Officers to until further

1.	Dr. Vanlalenga	Manager, Thenzawl Farm	VAS, State Vety. Hospital, Aizawl.
2.	Dr. Lalhlimpuia	V.A.S.Sialsuk	VAS, State Vety. Hospital, Aizawl.

Thanhawla,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H.&Veterinary Department.

No. A. 22012/4/90-PERS (B), the 15th April, 1993. On completion of four years service in the Junior Time Scale of I. F. S. and on successful completion of "On-the-job training" the Governor of Mizoram is pleased to promote the following I. F. S. Officers to Senior Time Scale of I. F. S. in the Scale of Pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/- p. m. with retrospective effect from 1. 4. 92 under Rule 6 (A) of the I. F. S. (Recruitment) Rules, 1966 read with Rule 3 (1) of the I. F. S. (Pay) Rules, 1963.

Sl. No.	Name and Designation of the officer.
1.	Pu G. Kumar, I. F. S. (AGMU : 88) Assistant Conservator of Forests attached to the office of Conservator of Forests (Northern Circle) Aizawl.
2.	Pu Rajiv Kumar Gupta, I. F. S. (AGMU : 88) Assistant Conservator of Forests attached to D. F. O. office Aizawl.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that the above mentioned I. F. S. Officers on their promotion to Senior Time Scale will continue to draw Pay & Allowances against the posts held by them until further orders.

No. A. 19014/69/80-APT(A), the 16th April, 1993. In exercise of the powers conferred under Rule 3 read with Rule 21 to the Mizoram Civil Service Rule 1988 as amended upto date and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Thanhaia, S.Dy.M., Lawngtlai, Mizoram Subordinate Civil Service (Group 'B') officer to Junior Grade of M.C.S. in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-EB-400-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time and until further orders with retros-

pective effect from the date his immediate Junior officer namely, Pu Lalkhumhla was appointed i.e 15.7.88 but monetary benefits on his appointment to Junior Grade of M.C.S. will be admissible only from 19.1.89 in terms of Notification issued vide No.A.11011/1/MCS(G) dt. 20.7.89. He is also allowed to retain his seniority as per the inter-se-seniority fixed in this Department's Notification No.A.23021/1/83-APT(A) dt.16.1.84.

The Governor is further pleased to order that Pu Thanhaia on his appointment to Junior Grade of M.C.S. will continue to function as S.Dy.M. Lawngthla until further order and he will draw his pay and allowances in the Junior Grade of M.C.S.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram

No. A. 12012/7/84-PERS (B), the 13th April, 1993. Consequent upon the release of Pu Thuama, Joint Secretary, District Council Affairs on superannuation pension, the Governor of Mizoram is pleased to allow Dr. H. C. Thanhranga, Secretary to the Government of Mizoram, Law, Judicial & Parliamentary Affairs Department to function as Secretary, District Council Affairs in addition to his own duties with effect from the date of taking over charge and until further orders.

P. Lungliana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

## Government of Mizoram

### PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### EXECUTIVE ORDER NO. 93/92.

No.11.11012/1/92-93/LAD/(7), the 16th March, 1993. In pursuance of Executive Order No.90 /63 conveyed under Memo.No.M.11012/1/92-93/157 of 23.2.93 and as provided under Sub section I of section 8 of the Mara Autonomous District

Council (Vi  
Autonomous  
ber of Kaoc

No.H.11012  
order No.9  
and in exe  
mous Distr  
the Mara  
Chhydo, V  
Thiahra V  
with effect

No.A.1201  
trict Coun  
in the cur  
100-4000/-1

No. A. 12  
District C  
(Group A  
the follow  
each with

Council (Village Councils) Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to declare Shri S.Fana S/o Viado, V/C member of Kaochao 'E' as V/C President with effect from 1.3.93.

S.Pailei,  
Executive Member(LAD),  
Mara Autonomous District Council,  
Siaha.

EXECUTIVE ORDER NO 94/93.

No.H.11012/1/92-93/LAD/182, the 15th April, 1993. In supercession of Executive order No.91/93 conveyed under Memo.No.H.11012/1/92-93/LAD/158 of 23.2.93 and in exercise of the power conferred under section 8 (6) of the Mara Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is pleased to appoint Shri Biaklawma S/o Chhydo, V/C Member of Thiahra to perform the duty of Presidentship/Court of Thiahra Village Council/Court till Election to V/C Presidentship is conducted with effect from 1.4.93.

OFFICE ORDER NO 86/93.

No.A.12011/1/92-LDC/GEN/80, the 16th April, 1993. The Lai Autonomous District Council is pleased to create one Assistant Conservative Forest post as provided in the current years Budget 1993-94 on the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-PM.

C. Thanghluna,  
Chief Executive Member,  
Lai Autonomous District Council,  
Lawngtlai.

OFFICE ORDER NO 83/93.

No. A. 12011/1/92-LDC/GEN/81-82, the 16th April, 1993. The Lai Autonomous District Council, in compliance with the Lai, Mara and Chakma District Councils (Group A, B, C & D Posts) Recruitment Rules, 1992, has been pleased to allow the following Group A Officers to hold the posts in the scale of pay shown against each with immediate effect and until further order.

S/NO.	Name of Officers	Name of Post.	Scale of Pay.
1.	R.Tintlunga Hnialum, B.A.	Executive Secretary	Rs. 3700-5000/-
2.	J. Tumluaia, B.A.	President & Recorder	Rs. 3000-4500/-
3.	C. Lianupa, B.A.	Senior Revenue Officer	--do--
4.	L. Zathang, B.A.	Local Administrative Officer	--do--
5.	F. Sangdawna, B.A.	Planning Development Officer	--do--
6.	H. Sangkhar, B.A. (Hon)	Secretary, District Council	--do--
7.	H. Hrangkhuaia	District Council Conservator of Forest (Tech)	--do--
8.	H. C. Lalnghinga, B.A.	Education Officer.	Rs. 2200-4000/-
9.	Z. Hengmanga	Arts & Culture Officer	--do--
10.	F. Hrangkhama	Revenue Officer	--do--
11.	M. G. Hrangluanga, B.A.	Secretary, Primary Education Board.	--do--
12.	H. Lianhluta	Assistant Conservator of Forest.	--do--

The post and scale of pay of other Group A Officers will remain unchanged until further orders.

Officers against Sl.No, 8 and 9 are not allowed to enjoy higher scale of pay due to their service period as Group A Officers being less than 5 years.

Fixation of pay will follow wherever necessary but no arrear will be paid.

C. Thanghluna,  
Chief Executive Member,  
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

No.B.14019/  
the Assam  
under the n  
District of  
numbered a  
One thousa

No.B. 140  
the Assam  
under the  
trict of Lu  
L 253/62-  
hundred n

No. B. 140  
lication of  
tion of C  
Hnahthial

I do  
Act 1949  
erative Sc  
April one

## Government of Mizoram

### Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery

#### NOTIFICATIONS

No.B.14019/43/92-ARCOOP(AE)/25, the 13th April, 1993. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act of 1950) A cooperative society under the name of the NGOPA TEA PLANTERS Cooperative Society Ltd in the District of AIZAWL Mizoram has been this day registered in my office and numbered as No.AE. 165/92-93 Dated this the thirteenth day of April in the year One thousand Nine Hundred and Ninety three. Anno Domini

Vanlalsawma,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl East,  
Aizawl, Mizoram.

No.B. 14015/252/92-ARCOOP(L)/19, the 15th, April, 1993. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Muallianpui Farmers Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram have been registered in my office and Numbered as L 253/62-93 Dated this the fifteenth day of April of the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

#### CERTIFICATES OF REGISTRATION

No. B. 14015/252/92-ARCOOP (L)/21, the 15th April, 1993. In the matter of application of Shri Mangnawla, Chairman and 17 (Seventeen) other for registration of Cooperative Society at Muallianpui P. O. /B. P. O. Muallianpui P. S Hnahthial in the District of Lunglei

I do hereby certify that pursuant of Section 11 (2) of the Assam Cooperative Act 1949 (Act of 1950) the Society has been registered in my office as a Cooperative Society Ltd and Numbered as L-253/92-93 Dated this the fifteenth day of April one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye laws adopted by the said society have also been registered. The following is the area of the operation of the society—Muallianpui.

No.B.14015/251/92ARCOOP(L)/14, the 13th April 1993. In the matter of application of Shri Lalhmangaiha, Chairman and 14(fourteen) other for registration of Cooperative Society at Phairuang P.O./B.P.O. Phairuang, P.S.Lungsen in the District of Lunglei.

I do hereby certify that pursuant of Section 11(2) of the Assam Cooperative Act 1991 (Act 19 of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society Ltd and Numbered as L-252/92-93 Dated this the thirteenth day of the April one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye-laws adopted by said society have also been registered. The following is the area of the operation of the society—Phairuang V.C. Area.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei : Mizoram.

#### NOTIFICATIONS

No.B.14015/251/93-ARCOOP(L)/17, the 13th April, 1993. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Phairuang Fishery Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram have been Registered in my office and Numbered as L 252/92-93. Dated this the thirteenth day of April of the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

No. B.12018/22/83-RCOOP /87, the 14th April, 1993. Subj:- Cancellation of Registration of the Ngur Farmers Cooperative Society Ltd. Registration No. A. 16/83-84 of 13.12.1983.

Whereas as the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Ngur Farmers Cooperative Society Ltd., under Section 66 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the society.

Further,  
of the Act 19  
of the Coope  
zoram to be

All claim  
within 2 mon

In the n  
Registration  
kawn Police

I do her  
ive Societic  
Cooperative  
Work Coope  
fourteenth d  
Domini.

The Bye

The follo

l. Chawlt

In the n  
Registration  
tion Chawlt

I do her  
perative Soc  
perative Soc



Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu R. Lalzamlova, sics, the Liquidator of the Cooperative Societies, Aizawl East/Aizawl West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the Liquidator of the said Society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,  
Cooperative Societies,  
Mizoram, Aizawl.

### CERTIFICATES OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Vanlalthanga and 14 (fourteen) Other for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Chawlhmun B.P.O. Vaivakawn Police Station Vaivakawn Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Western Furniture Work Cooperative Society Ltd. and numbered as No Aw-66/92-93 Dated in this the fourteenth day of April in the year one thousand nine hundred ninetythree Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society. -

1. Chawlhmun V/C area.

In the matter of application of Pu Lalnunmawia and 15 (fifteen) Other for Registration of Cooperative Society at Chawlhmun B.P.O. Vaivakawn Police Station Chawlhmun Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in by Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Chawlhmun Multi-

purpose Cooperative Society Ltd. and number as No. AW- 65/92-93 Dated in this the thirteenth day of April in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the operation of the Society.

1. Chawlhmun V/C area

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl West,  
Mizoram, Aizawl.

Reg'd.

Th

No. LAD/  
Councils)  
ber, Mua  
kation  
kal duh l  
el memb  
ruak ti

No. A. 10  
for the  
justice in  
25th Ma  
the afore